Informace členských států o ukončení rybolovu

(2012/C 292/10)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky [1] bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	21.8.2012
Doba trvání	21.8.2012–31.12.2012
Členský stát	Portugalsko
Populace nebo skupina populací	HAD/1N2AB.
Druh	Treska jednoskvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*)
Oblast	Vody Norska oblastí I a II
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	FS41TQ44

[1] Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

Informace členských států o ukončení rybolovu

(2012/C 292/11)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky [1] bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	21.8.2012
Doba trvání	21.8.2012–31.12.2012
Členský stát	Portugalsko
Populace nebo skupina populací	POK/1N2AB.
Druh	Treska tmavá (*Pollachius virens*)
Oblast	Vody Norska oblastí I a II
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	FS42TQ44

[1] Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.